

514514-2026 - Mededinging

Polen – Kredietverlening – Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 43 459 000,00 zł
OJ S 141/2026 24/07/2026
Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Diensten

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Urząd Miasta Jarosławia

E-mail: piotr.chrzan@um.jaroslaw.pl

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 43 459 000,00 zł

Beschrijving: 1. Przedmiot zamówienia: 1) Udzielenie długoterminowego kredytu komercyjnego w walucie polskiej w maksymalnej wysokości – 43 459 000,00 zł (czterdzieści trzy miliony czterysta pięćdziesiąt dziewięć tysięcy złotych 00/100); w tym na spłatę w całości wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów długoterminowych, pod warunkiem, że obniży to łączny koszt obsługi w całym okresie spłaty. 2) Termin realizacji zamówienia: do 7 dni po wybraniu najkorzystniejszej oferty i po złożeniu przez kredytobiorcę wniosku o przyznanie kredytu z określeniem jego wielkości - w wysokości nie przekraczającej 43 459 000,00 zł. 3) Jako formę zabezpieczenia kredytu proponuje się własny weksel in blanco. 4) Uruchomienie kredytu nastąpi po złożeniu przez Zamawiającego dyspozycji, najpóźniej do 28.12.2026 r. 5) Termin spłaty kredytu to okres od 01 stycznia 2027 r. do 31 grudnia 2039 r., w ratach miesięcznych. 6) Zamawiający zastrzega sobie możliwość wcześniejszej spłaty kredytu bez żadnych kosztów finansowych obciążających Zamawiającego. 7) Ustala się, że spłata odsetek następowała będzie od kwoty pozostałego do spłaty kredytu (od faktycznego zadłużenia), w okresach miesięcznych (do 5 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła spłata raty kapitału). 8) Bankowi nie przysługuje prawo do innych opłat i prowizji za wyjątkiem czynności dotyczących: 1) wysyłania do Kredytobiorcy monitów wzywających do dobrowolnej spłaty zadłużenia przeterminowanego, 2) czynności windykacyjnych. Wysokość tych opłat reguluje „Taryfa opłat i prowizji za czynności bankowe”, obowiązująca w Banku w dniu wykonania czynności. 9) Do wyliczenia ceny oferty należy przyjąć uruchomienie kredytu w dniu 15.09.2026 r. 10) Kwota wykorzystanego kredytu będzie oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa jest wysokości stawki referencyjnej, powiększonej o marżę banku w wysokości nie wyższej niż 0,30% 11) Ustala się następujące transze roczne i terminy spłaty kredytu: Okres spłaty kredytu Wielkość spłat w latach Termin spłaty kredytu Kapitał Ilość rat Wielkość miesięcznej raty 1 2 3 4 5 2026 0,00 0 0,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2027 3 939 000,00 12 328 250,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2028 3 720 000,00 12 310 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2029 3 960 000,00 12 330 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2030 3 900 000,00 12 325 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2031 3 360 000,00 12 280 000,00 do dnia 30 każdego

miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2032 3 360 000,00 12 280 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2033 3 460 000,00 11 1 290 000,00 270 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2034 2 660 000,00 11 1 220 000,00 240 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2035 1 560 000,00 12 130 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2036 1 320 000,00 12 110 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2037 1 880 000,00 11 1 160 000,00 120 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2038 5 170 000,00 11 1 435 000,00 385 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia 2039 5 170 000,00 11 1 435 000,00 385 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia Razem: 43 459 000,00 156 Śr. 278 583,00 x 1.3. Opis sposobu przygotowania oferty: 1) Ofertę należy sporządzić wg poniższego wzoru, z ceną usługi uwzględniającą oprocentowanie kredytu (w wysokości określonej w stosunku do zmiennej stopy procentowej WIBOR 1M i marży Banku kredytującego). Koszty udzielanego kredytu (dla porównania ofert) prosimy przedstawić według stopy oprocentowania określonej w stosunku do stopy procentowej WIBOR 1M obowiązującej w dniu 30.06.2026 roku zakładając jednocześnie (dla celów porównawczych) realizację zamówienia w całości, w dniu 15.09.2026 r.

Identificatiecode van de procedure: bee8f09e-936b-4524-bc1a-486690b9c22c

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 66113000 Kredietverlening

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: Z postępowania o udzielenie zamówienia wykluczony zostanie Wykonawca, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. wykonawcę: 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: a) udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego, b) handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego, c) o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a Kodeksu karnego, w art. 46–48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie (Dz. U. z 2020 r. poz. 1133 oraz z 2021 r. poz. 2054) lub w art. 54 ust. 1–4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych (Dz. U. z 2021 r. poz. 523, 1292, 1559 i 2054), d) finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego, lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego, e) o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego, lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa, f) powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769 oraz z 2020 r. poz. 2023), g) przeciwko obrotowi gospodarczemu, o których mowa w art. 296–307 Kodeksu karnego, przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, przestępstwo przeciwko

wiarygodności dokumentów, o których mowa w art. 270–277d Kodeksu karnego, lub przestępstwo skarbowe, h) o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1; 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że wykonawca odpowiednio przed upływem terminu do składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu albo przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności; 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne; 5) jeżeli zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, chyba że wykażą, że przygotowali te oferty lub wnioski niezależnie od siebie; 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego wykonawcy lub podmiotu, który należy z wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 7) Ponadto o udzielenie przedmiotowego zamówienia nie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy podlegają wykluczeniu na podstawie na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/5762 oraz na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. poz. 835).³ Powyższe wykluczenie następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. Zamawiający nie przewiduje fakultatywnych przesłanek wykluczenia z udziału w postępowaniu na podstawie art. 109 ust. 1 ustawy Pzp 1. Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. Przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych, wykonawca zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców. Wymagane środki podmiotowe: 1) Oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 uPzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.02.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2021r. poz. 275), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w

postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej. 2) Informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie dotyczącym podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 1,2 i 4 uPzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 3) Odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 uPzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 4) Oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 uPzp w zakresie odnoszącym się do podstaw wykluczenia wskazanych w art. 108 ust. 1 pkt 3, pkt 4 (dotyczący zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego), pkt 5 (dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji) i pkt 6 uPzp. 5) wykaz usług w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy te zostały wykonane, z załączeniem dowodów określających, czy dostawy te zostały wykonane należycie. 6) oświadczenie, że nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Przedmiotowe oświadczenie Wykonawca składa w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), stanowiącego załącznik nr 2 do Rozporządzenia Wykonawczego Komisji (EU) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającego standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia. Informacje zawarte w JEDZ stanowią wstępne potwierdzenie, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu. Oświadczenie w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia zwanego dalej JEDZ sporządzonego wyłącznie w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym (zgodnie z załącznikiem nr 3 do SWZ). • Wykonawca wypełnia JEDZ, tworząc dokument elektroniczny. Zamawiający nie wymaga wizji lokalnej Zamawiający nie przewiduje możliwości unieważnienia postępowania w przypadku nieprzyznania środków

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 43 459 000,00 zł

Beschrijving: 1. Przedmiot zamówienia: 1) Udzielenie długoterminowego kredytu komercyjnego w walucie polskiej w maksymalnej wysokości – 43 459 000,00 zł (czterdzieści trzy miliony czterysta pięćdziesiąt dziewięć tysięcy złotych 00/100); w tym na spłatę w całości wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów długoterminowych, pod warunkiem, że obniży to łączny koszt obsługi w całym okresie spłaty. 2) Termin realizacji zamówienia: do 7 dni po wybraniu najkorzystniejszej oferty i po złożeniu przez kredytobiorcę wniosku o przyznanie kredytu z określeniem jego wielkości - w wysokości nie przekraczającej 43 459 000,00 zł. 3) Jako formę zabezpieczenia kredytu proponuje się własny weksel in blanco. 4) Uruchomienie kredytu nastąpi po złożeniu przez Zamawiającego dyspozycji, najpóźniej do 28.12.2026 r. 5) Termin spłaty kredytu to okres od 01 stycznia 2027 r. do 31 grudnia 2039 r., w ratach miesięcznych. 6) Zamawiający zastrzega sobie możliwość wcześniejszej spłaty kredytu

bez żadnych kosztów finansowych obciążających Zamawiającego. 7) Ustala się, że spłata odsetek następowała będzie od kwoty pozostałego do spłaty kredytu (od faktycznego zadłużenia), w okresach miesięcznych (do 5 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła spłata raty kapitału). 8) Bankowi nie przysługuje prawo do innych opłat i prowizji za wyjątkiem czynności dotyczących: 1) wysyłania do Kredytobiorcy monitów wzywających do dobrowolnej spłaty zadłużenia przeterminowanego, 2) czynności windykacyjnych. Wysokość tych opłat reguluje „Taryfa opłat i prowizji za czynności bankowe”, obowiązująca w Banku w dniu wykonania czynności. 9) Do wyliczenia ceny oferty należy przyjąć uruchomienie kredytu w dniu 15.09.2026 r. 10) Kwota wykorzystanego kredytu będzie oprocentowana w stosunku rocznym, według zmiennej stopy procentowej. Stopa procentowa równa jest wysokości stawki referencyjnej, powiększonej o marżę banku w wysokości nie wyższej niż 0,30% 11) Ustala się następujące transze roczne i terminy spłaty kredytu:

Okres spłaty kredytu	Wielkość spłat w latach	Termin spłaty kredytu	Kapitał	Ilość rat	Wielkość miesięcznej raty
2026	0,00	0	0,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2027 3 939 000,00
2027	3 939 000,00	12 328 250,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2028 3 720 000,00	12 310 000,00
2028	3 720 000,00	12 310 000,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2029 3 960 000,00	12 330 000,00
2029	3 960 000,00	12 330 000,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2030 3 900 000,00	12 325 000,00
2030	3 900 000,00	12 325 000,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2031 3 360 000,00	12 280 000,00
2031	3 360 000,00	12 280 000,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2032 3 360 000,00	12 280 000,00
2032	3 360 000,00	12 280 000,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2033 3 460 000,00	11 1 290 000,00
2033	3 460 000,00	11 1 290 000,00	270 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2034 2 660 000,00	11 1 220 000,00
2034	2 660 000,00	11 1 220 000,00	240 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2035 1 560 000,00	12 130 000,00
2035	1 560 000,00	12 130 000,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2036 1 320 000,00	12 110 000,00
2036	1 320 000,00	12 110 000,00	do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2037 1 880 000,00	11 1 160 000,00
2037	1 880 000,00	11 1 160 000,00	120 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2038 5 170 000,00	11 1 435 000,00
2038	5 170 000,00	11 1 435 000,00	385 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	2039 5 170 000,00	11 1 435 000,00
2039	5 170 000,00	11 1 435 000,00	385 000,00 do dnia 30 każdego miesiąca i do 28 lutego do dnia 30 grudnia	Razem: 43 459 000,00	156

Razem: 43 459 000,00 156 Śr. 278 583,00 x 1.3. Opis sposobu przygotowania oferty: 1) Ofertę należy sporządzić wg poniższego wzoru, z ceną usługi uwzględniającą oprocentowanie kredytu (w wysokości określonej w stosunku do zmiennej stopy procentowej WIBOR 1M i marży Banku kredytującego). Koszty udzielanego kredytu (dla porównania ofert) prosimy przedstawić według stopy oprocentowania określonej w stosunku do stopy procentowej WIBOR 1M obowiązującej w dniu 30.06.2026 roku zakładając jednocześnie (dla celów porównawczych) realizację zamówienia w całości, w dniu 15.09.2026 r. Data Roczna kwota spłacanego kapitału kredytu Ilość rat Wielkość miesięcznej raty Odsetki od kredytu (w zł) wyliczone z uwzględnieniem stopy procentowej WIBOR-1M obowiązującej w dniu 30.06.2026 r. tj.....% i marży Banku kredytującego tj.....% Ewentualne inne opłaty (zł) Razem cena usługi (zł): (suma kolumn 5,6) 1 2 3 4 5 6 7 2026 0,00 0 0,00 2027 3 939 000,00 12 328 250,00 2028 3 720 000,00 12 310 000,00 2029 3 960 000,00 12 330 000,00 2030 3 900 000,00 12 325 000,00 2031 3 360 000,00 12 280 000,00 2032 3 360 000,00 12 280 000,00 2033 3 460 000,00 11 1 290 000,00 270 000,00 2034 2 660 000,00 11 1 220 000,00 240 000,00 2035 1 560 000,00 12 130 000,00 2036 1 320 000,00 12 110 000,00 2037 1 880 000,00 11 1 160 000,00 120 000,00 2038 5 170 000,00 11 1 435 000,00 385 000,00 2039 5 170 000,00 11 1 435 000,00 385 000,00 Razem: 43 459 000,00 156 278 583,00 Razem cena usługi (kredytu) słownie: 2) cena usługi powinna być wyrażona w pieniądzu - PLN, (oferty nie spełniające tego wymogu będą odrzucone). 3) Okres trwania umowy - do dnia spłaty kredytu tj. do 31.12.2039 r.

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Diensten

Belangrijkste classificatie (cpv): 66113000 Kredietverlening

Opties:

Beschrijving van de opties: Nie dotyczy

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 15/09/2026

Einddatum van de duur: 31/12/2039

5.1.4. Verlenging

Maximumaantal verlengingen: 0

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Aanvullende informatie: 1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na zasadach określonych w Rozdziale VI SWZ, oraz spełniają określone przez Zamawiającego warunki udziału w postępowaniu. 2. Zamawiający wyznacza szczegółowe warunki w pkt 2.1 – 2.4, poniżej: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym – Zamawiający nie wyznacza szczegółowych warunków, 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów a) Opis sposobu dokonywania spełnienia tego warunku: Wykonawca przedłoży zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Polski a także realizacji usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z 29.8.1997 Prawo Bankowe (Dz.U. 2023 poz. 2488, j.t.), a w przypadku określonym w art. 178 ust. 1 ustawy Prawo Bankowe inny dokument potwierdzający rozpoczęcie działalności przed dniem wejścia w życie ustawy, o której mowa w art. 193 ustawy Prawo Bankowe. W przypadku Banku Państwowego wystarczy podanie rocznika, numeru i pozycji właściwego Dziennika Ustaw zawierającego rozporządzenie o utworzeniu banku, 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej - Zamawiający nie wyznacza szczegółowych warunków, 4) zdolności technicznej lub zawodowej a) Opis sposobu dokonywania oceny spełniania tego warunku: Warunek ten zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca składając ofertę wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie co najmniej 1 usługę udzielenia kredytu długoterminowego w kwocie kredytu nie mniejszej niż 20 000 000 zł. (dwadzieścia milionów złotych)

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Cena

Beschrijving: 1) Punkty za kryterium „Cena (C)” zostaną obliczone według wzoru: $C_n C = \frac{C_n}{C} \times 100$ pkt Cb gdzie, C - ilość punktów za kryterium cena, Cn - najniższa cena ofertowa

spośród ofert nieodrzuconych, Cb – cena oferty badanej. W kryterium „Cena”, oferta z najniższą ceną otrzyma 100 punktów a pozostałe oferty po matematycznym przeliczeniu w odniesieniu do najniższej ceny odpowiednio mniej. Końcowy wynik powyższego działania zostanie zaokrąglony do dwóch miejsc po przecinku.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Pools

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://platformazakupowa.pl/transakcje/kupiec/trwajace>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://platformazakupowa.pl/transakcje/kupiec/trwajace>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools

Elektronische catalogus: Toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: 1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości 100 000,00 zł (słownie: sto tysięcy złotych); 2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert. 3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach: 3.1. pieniądzu; 3.2. gwarancjach bankowych; 3.3. gwarancjach ubezpieczeniowych; 3.4. poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2020 r. poz. 299). 4. Wadium w formie pieniężnej należy wnieść przelewem na rachunek bankowy: Nr konta: 57 1240 1792 1111 0010 8805 4518 z podaniem tytułu: „ZP.271.2.16.2026 – Udzielenie kredytu długoterminowego w kwocie 43 459 000”.

UWAGA: Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej zostanie przyjęty termin uznania rachunku Zamawiającego. 5. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi być złożone jako oryginał gwarancji lub poręczenia w postaci elektronicznej i spełniać co najmniej poniższe wymagania: 5.1. musi obejmować odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę określone w uPzp. 5.2. z jej treści powinno jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium; 5.3. powinno być nieodwołalne i bezwarunkowe oraz płatne na pierwsze żądanie; 5.4. termin obowiązywania poręczenia lub gwarancji nie może być krótszy niż termin związania ofertą (z zastrzeżeniem iż pierwszym dniem związania ofertą jest dzień składania ofert); 5.5. w treści poręczenia lub gwarancji powinna znaleźć się nazwa oraz numer przedmiotowego postępowania; 5.6. beneficjentem poręczenia lub gwarancji jest: 5.7. w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 uPzp), Zamawiający wymaga aby poręczenie lub gwarancja obejmowała swą treścią (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza ofertę Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum); 6. Oferta wykonawcy, który nie wniesie wadium, wniesie wadium w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lubłoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 uPzp. zostanie odrzucona. 7. Zasady zwrotu oraz okoliczności zatrzymania wadium określa art. 98 uPzp.

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 25/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 90 Dagen

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 25/08/2026 12:15:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Aanvullende informatie: Termin związania ofertą określony datą: 2026-11-22

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Informatie over de termijnen voor beroep: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Urząd Miasta Jarosławia

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken: Urząd Miasta Jarosławia

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Urząd Miasta Jarosławia

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Urząd Miasta Jarosławia

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Krajowa Izba Odwoławcza

Registratienummer: 5262239325

Postadres: ul. Postępu 17a

Stad: Warszawa

Postcode: 02-676

Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefoon: 224587840

Internetadres: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. **ORG-0002**

Officiële naam: Urząd Miasta Jarosławia

Registratienummer: 7922031550

Postadres: Rynek 1

Stad: Jarosław

Postcode: 37-500

Onderverdeling land (NUTS): Przemyski (PL822)

Land: Polen

E-mail: piotr.chrzan@um.jaroslaw.pl

Telefoon: 166248711

Internetadres: <https://miastojaroslaw.pl/>

Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/um_jaroslaw

Kopersprofiel: https://platformazakupowa.pl/pn/um_jaroslaw

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die offlinetoegang verleent tot de aanbestedingsstukken

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

Organisatie die inschrijvingen verwerkt

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: fe26c243-46a5-4905-b455-5763965d6d95 - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 23/07/2026 12:26:47 (UTC+00:00) West-Europese tijd, GMT

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools

Publicatienummer aankondiging: 514514-2026

Nummer uitgave PB S: 141/2026

Datum van bekendmaking: 24/07/2026